From: 30008118 VALLADOLID

0091017300 - MONTAGE VAVALLA	0026984500 - MAGNA MODUG
RG UCM VALLADOLID (MONTAJE) 72 AVENIDA DE MADRID	MAGNA PT SPA 4 VIA DIE CICLAMINI
47008 VALLADOLID	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2025-09-09
Identifiant transport: P252289402	**Inmatriculations:** 8302JTC/HROM9350

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	51

Total (kg): 9180.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur: **Tampon:**

Point intermédiaire 1	Point intermédiaire 2	Point intermédiaire 3
Tampon 1	Tampon 2	Tampon 3
Commentaire: TRANS SESE, S.L. C.I.F.: B-50600527 Sector 3 Las Palmeras 62 Nave AC. 2 47003 VALLADOLID	Commentaire:	Commentaire:

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

15/09/25

Page sur

DOC. 4985775677

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

20+22+23+26

ambos inclusive y
y compris et
including and

1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (non, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

Grupo Sesé, España

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR

Ce transport est soumis, non obstant toute clausule contraire, à la Convection relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convection on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA PT SPA Y VIA DIE CICLAMINI

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

70026 MODUGNO, ITALIE

18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

SUBVETTORE
GALDO TRASPORTI SRL
VIA ARIA VICCHIA, 4
83039 PRATOLA SERRA (AV)
P.IVA 02952210641
Fax 0825 98184
trasportisrl@pec.it

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

09.09.25 Valladolid

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

El PORTEADOR no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un CERTIFICADO del COMISARIO de averías.

5 Documentos Anexos
Documents annexés
Documnets attached

A 000/733459

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	**7** Número de bultos Nombre de colis Number of packages	**8** Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	**9** Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	**10** N.º estadístico N.º statistique Statistical number	**11** Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	**12** Volumen m.³ Cubage m.³ Volume in m.³
5T	cont.		vacios		9180 kg	
TRACAMSA S.L.						

Clase Class	Chiffre Number	Lettre Letter	(ADR*)

26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading

Llegada / Arrivée / Arrival ..... / ..... / 2.00 .... h : ..... m
Salida / Depart / Departure ..... / ..... / 2.00 .... h : ..... m
Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival ..... / ..... / 2.00 .... h : ..... m

Nombre del conductor
Nom du conducteur
Driver name

Nombre del remitente (1)
Nom de l'expéditeur (1)
Sender name (1)

Firma / Signature / Signature

Firma / Signature / Signature

Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery

Llegada / Arrivée / Arrival ..... / ..... / 2.00 .... h : ..... m
Salida / Depart / Departure ..... / ..... / 2.00 .... h : ..... m

Nombre del conductor
Nom du conducteur
Driver name

Nombre del destinatario (1)
Nom du destinataire (1)
Consignee name (1)

Firma / Signature / Signature

Firma / Signature / Signature

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares
Convections particulières
Special agreements

14 Vehículo N.º 8302 JTC
Vehicule N.º
Lorry N.

Remolque /SR N.º HROM 9350
Remorque /SR N.º
Trailer/semitrailer N.

15 Forma de Pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage

☐ Porte pagado/ Franco/ Carriage paid
☐ Porte debido/ Non franco/ Carriage forward

21 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's		Moneda Currency		Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage charges:					
Descuentos: – Deductions:					
Líquido/Balance					
Suplementos Supplem. charges:					
Gastos accesorios: + Other charges:					
TOTAL					

22 Formalizado en ..... a .....
Etablié à ..... le .....
Established in ..... on 20

16 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

23

Sesé
TRANS SESÉ, S.L.

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Sector 3 Los Alamares 62
47195 Arroyo de la Encomienda (Valladolid)

24

TRACAMSA S.L.
Camino de Tobares, 3
19198 Tórtola de Henares
Guadalajara (España)
B10894996

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

25 Recibo de la mercancía
Marchandise reçue
Goods received

Lugar ..... a .....
Lieu ..... le .....
Place ..... on 20

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

15/09/25

(1) la falta de firma responsabiliza directamente al remitente

COPIA BLANCA: REMITENTE / AZUL: DESTINATARIO / AMARILLA: TRANSPORTISTA / ROSA: USOS ADMINISTRATIVOS

- En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación, reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
- En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
- In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.